



MARKSCHEME

MAY 2014

LATIN

Higher Level

Paper 1

5 pages

*This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.*

*It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of the IB Assessment Centre.*

*Ce barème de notation est **confidentiel**. Son usage est réservé exclusivement aux examinateurs participant à cette session.*

*Ce barème de notation est la propriété de l'Organisation du Baccalauréat International. Toute reproduction ou distribution à de tierces personnes sans l'autorisation préalable du centre de l'évaluation de l'IB est **interdite**.*

*Este esquema de calificación es **confidencial** y para uso exclusivo de los examinadores en esta convocatoria de exámenes.*

*Es propiedad del Bachillerato Internacional y **no** debe ser reproducido ni distribuido a ninguna otra persona sin la autorización del centro de evaluación del IB.*

Each word is assigned 0 or 1 or 2 points. Those worth 1 or 2 points indicate this value immediately following the word, while those with zero points have no numerical indication.

A one point word (for example an adverb or conjunction) needs only a correct translation to be awarded the point. For a two point word, if the translation persuades you that the candidate understands the meaning of the word, one point is awarded; if the candidate persuades you that the grammar of the word is understood, the second point is awarded.

When two or three words are joined by “_” they are to be treated as one word or two words. A two word phrase worth two points includes one point for vocabulary and one point for grammar. The vocabulary point is awarded only if both words are translated correctly in context; a vocabulary error in either or both words results in no points for vocabulary. The grammar point is awarded only if the phrase’s grammar is understood correctly. In the case of a three word phrase award two points if the translation is perfect, one if there is one error.

The maximum number of points is 175.

Text 1

quae 2 si 1 de_uno 2 me 2 cogitasset 2, qua 2 mollitia 2 sum 2 animi 2 ac lenitate 2,	19
numquam 1 mehercule 1 illius 2 lacrimis 2 ac precibus 2 restitissim 2;	10
sed cum 2 mihi 2 patriae 2, cum vestrorum 2 periculorum 2, cum huius 2 urbis 2,	14
cum illorum 2 delubrorum 2 atque templorum 2, cum puerorum 2 infantium 2,	10
cum matronarum 2 ac virginum 2 veniebat 2 in_mentem 2,	8
et cum illae 2 infestae 2 ac funestae 2 faces 2 universum 2 que totius 2 urbis 2 incendium 2,	16
cum tela 2, cum caedes 2, cum civium 2 cruor 2, cum cinis 2 patriae 2 versari 2 ante_oculos 2	16
atque animum 2 memoria 2 refricare 2 coeperat 2, tum 2 denique 1 ei 2 resistebam 2,	15
neque_solum 2 illi 2 hosti 2 ac parricidae 2 sed_etiam 1 his 2 propinquis 2 illius 2,	15
Marcellis, patri 2 et filio 2, quorum 2 alter 2 apud_me 2 parentis 2 gravitatem 2,	14
alter 2 fili 2 suavitatem 2 obtinebat 2;	8
neque me 2 arbitrabar 2 sine_summo 2 scelere 2 posse 2,	10
quod 2 maleficium 2 in_aliiis 2 vindicasset 2,	8
idem 2 in_socio 2 illorum 2, cum 2 scirem 2, defendere 2.	12

TOTAL: 175

Text 2

tale ² nemus ² vates ² attraxerat ² inque ferarum ²	10
concilio ² medius ² turba ² volucrum ² que sedebat ² .	10
ut ¹ satis impulsas ² temptavit ² pollice ² chordas ²	9
et sensit ² varios ² , quamvis ¹ diversa ² sonarent ² ,	9
concordare ² modos ² , hoc ² vocem ² carmine ² movit ² :	12
“ab_Iove ¹ , Musa parens ¹ , (cedunt ² Iovis omnia ² regno ²)	8
carmina ² nostra ¹ move ² ! Iovis dicta_est ² mihi ¹ saepe ¹ potestas ²	11
prius ¹ : cecini ² plectro ² graviore ² Gigantas	7
sparsa ² que Phlegraeis victricia ² fulmina ² campis ² .	8
nunc opus_est ² leviore ² lyra ² , pueros ¹ que canamus ²	9
dilectos ² superis ² inconcessis ² que puellas ¹	7
ignibus ² attonitas ² meruisse ² libidine ² poenam ² .	10
rex ² superum ² Phrygii ¹ quondam Ganymedis amore ²	7
arsit ² , et inventum_est ² aliquid ² , quod ² Iuppiter esse ² ,	10
quam ¹ quod ² erat ² , mallet ² . nulla ² tamen alite ² verti ²	13
dignatur ² , nisi ¹ quae ² posset ² sua ² fulmina ² ferre ² .	13
nec mora, percusso ² mendacibus ² aere ² pennis ²	8
abripit ² Iliaden; qui ² nunc quoque pocula ² miscet ²	8
invitaque_Iunone ² Iovi nectar ² ministrat ² .	6

TOTAL: 175